

C 1632 | 8/18

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

E/0818/0133

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि:

27/8/18

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम:

Ram Pyari

AGE-YEARS आयु-वर्ष

SEX लिंग

70

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम:

Ranaji

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता
विहार - A-447, N.J. Colony, Uttam Nagar
New Delhi

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

Old DDA Huk -

Koshika
foundation
Building block of life

Preop
0133Postop
Ram Pyari

OCCUPATION:
बदलाव

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

35,000/-

(Attach Proof of Income)
(आप का साथ संलग्न)

NA

PAN No. स्थाई ज्ञाता संख्या:

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निश्चय लगायें)Yes (Yes)
हाँ / चाहे

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ संबंध
1.	Ravinder	35	M	Son
2.	Swasth	28	M	Son
		16,20	Doug Lester	Married

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनाशि उद्देश्य

BPL Card (Attach Card Copy) गठबंधी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञाप भूति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) ज्ञाप आय बर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज्ञाप भूति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) इष्टपोषका कार्ड (प्रमाण पत्र को ज्ञाप भूति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गये विनाशि उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	Diagnosis — RE- TMSC LE- TMSC
2.	Surgery — LF - STC + TOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विनाशि अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता राशि
1.	Veno	

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा प्रोत्साहन पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रोत्साहन करता हूँ कि इस प्राप्ति में ऐसे रखी जिवान ये जीवनकारी के अनुसार यह सर्व गहरी है। यदि कोई जिवान एवं अपने असाध यथा जाता है तो उसे सहायता निरल भी जो जानकारी है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता प्राप्त है "कोशिका फाउंडेशन", उसे तो जो गहरी है, उसका उद्देश्य उसी उद्देश्य की तृतीयों के लिये जिवान बचाना, जो इस प्राप्ति में यथा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस रुपी का अधिकार या मालिक जिसका नाम डोक्टरनियोबक/बोग्ड बम्पर्से में न हो तो निष्पक्ष है और न हो भविष्य में भी।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अवेदक या अधिकारी की जाति का चुप्त करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामियों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जाति, और जो जिवान इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, याकवाया दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रस्ताव मापदण्ड से प्रतीक्षित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का जिवान के पासे या बाद में किसी के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से मान्यता हूँ कि मेरा नाम, जाति, और जिवान को कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ा है मुझे सहायता का हक्क नहीं बचता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामियों का निर्देश अदिक्षा और बाधकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगुष्ठे का लियाज

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारो अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यामारी/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से लियाज सहायता हेतु जिवानियों की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निज अस्पताल से मान्य व सहीका करते हैं।

- 1) यह कि न हो जरूरत भी न हो भविष्य में जिवान सहायता की जिसी भी संस्था से उसका छोड़ा/मापदण्ड में लेंगे या से जाएं है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से जिवानियों/निर्देश उपलब्ध के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यथा जिसी नामिकान्मान से जुड़ा मन्तुर जी किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और जाकारी गांधी या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि ये स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल ड्रिलीप यदृक् जाता होगा/मानता हेतु किसी और जाकारी गांधी या किसी अन्य सम्बन्ध से जाती होगी/मानी जाएगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही गहरी सहायता के लिये जिवान द्वारा किया गया जिवान यथा उपलब्ध/प्रक्रिया का चुनाव दी गयी एवं हस्ताक्षर के अधिकार यथा जिवान है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रश्न को जवाब देने वाली है। इसलिये हस्ताक्षर वें रोगी के इतना सुनाया और ज्ञान की सारी जिम्मेदारी दी गयी एवं हस्ताक्षर की ओर से और "कोशिका" को जोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में जाती होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

सहीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery

अपरेशन की तारीख

28/8/18

DR. WANI CHHUNI PATEL

Consultant

Name of Dr. & Regn. No. with State/NTRE

ट्रॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर वाली जांच की जानकारी

TANUJA JOSHI

Managing Director

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
1/31, Binakhi, on behalf of Hospital)

Pharmacy व वैदिक उपचार अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अवेदक उपचार हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2